

Bruxelles, den 25. januar 2021
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2020/0308(NLE)

5314/1/21
REV 1

PECHE 18

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	delegationerne
Vedr.:	Forslag til Rådets forordning om fastsættelse for 2021 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende i EU-farvande og for EU-fiskerfartøjer i visse andre farvande - Erklæringer

Vedlagt følger til delegationerne erklæringer fra Kommissionen og medlemsstaterne.

Vedrørende rødspættes overlevelsrate i Kattegat (Danmark, Tyskland, Sverige og Kommissionen)

Danmark, Tyskland, Sverige forpligter sig til at forelægge ICES de relevante videnskabelige oplysninger vedrørende fangster, udsnid og overlevelse for rødspætte i Kattegat. Kommissionen vil i begyndelsen af 2021 anmode ICES om yderligere at udvikle videnskaben og forståelsen vedrørende rødspætters overlevelsrate med henblik på at få overlevelsrate inddraget i prognoserne og udarbejdelsen af en sådan fangstrådgivning. Hvis ICES er i stand til at udarbejde en opdateret fangstrådgivning, der inddrager overlevelsrate i 2021, vil Kommissionen bestræbe sig på snarest muligt at foreslå en ændring i årets løb af 2021-TAC'en for rødspætte i Kattegat.

Vedrørende hensyntagen til underudnyttelseeffekterne af covid-19 (Kommissionen)

For efter anmodning fra medlemsstaterne at tage hensyn til underudnyttelseeffekterne af covid-19 vil Kommissionen anmode ICES om i begyndelsen af 2021 at undersøge, om en ringe udnyttelse af kvoten i 2020 for bestande inden for sikre biologiske grænser berettiger en forhøjet TAC i 2021 med henblik på en mulig ændring i årets løb af TAC'en for sådanne bestande.

Vedrørende fælles bestande, der forvaltes efter foreløbige TAC'er (Kommissionen)

Der fastsættes foreløbige TAC'er, således at EU-flådernes fiskeriaktiviteter kan fortsætte uden at foregribe resultatet af igangværende internationale forhandlinger og/eller konsultationer. I januar 2021 vil Kommissionen vurdere situationen for de bestande, der deles med Det Forenede Kongerige og/eller Norge og med forbehold af foreløbige TAC'er. I januar 2021 vil Kommissionen på grundlag af den kvoteudnyttelse, der indberettes af medlemsstaterne, og under hensyntagen til resultaterne af internationale forhandlinger og konsultationer gøre status og fremlægge relevante forslag til vejen frem og mulige revisioner af de foreløbige TAC-niveauer, navnlig vedrørende sæsonaspektet af fiskeriaktiviteterne, for at imødekomme medlemsstaternes behov og/eller fastsætte endelige TAC'er.

Vedrørende fleksibilitet mellem områder for brisling mellem Skagerrak (3a) og Nordsøen (2a og 4) (Kommissionen)

Kommissionen vil inden for rammerne af konsultationer med tredjelande undersøge muligheden for at indføre fleksibilitet mellem områder for brisling fra ICES-afsnit 3a (Skagerrak, Kattegat) til Nordsøen.

Vedrørende anvendelsen af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A og PLE/7HJK i 2021 (Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland, Irland, Nederlandene og Sverige)

Eftersom biomassen af bestandene af COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A og PLE/7HJK ligger under B_{lim} , og det kun er bifangst og videnskabeligt fiskeri, der vil være tilladt i 2021, og med henblik på at sikre genopretning af bestandene i henhold til forordning (EU) 2018/973 og (EU) 2019/472 forpligter Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland, Irland, Nederlandene og Sverige sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 i forbindelse med disse bestande i 2021. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for disse bestande.

Vedrørende forpligtelser med hensyn til bevarelsesforanstaltninger for havbarsfiskeriet i Biscayabugten (8a,b) (Frankrig og Spanien)

Frankrig og Spanien hilser den gode bestandsstatus for havbars i Biscayabugten (8a,b) velkommen. Frankrig forpligter sig til for første kvartal af 2021 at forlænge de individuelle lofter svarende til dem, der var gældende i første kvartal af 2020. Spanien forpligter sig til at indføre en minimumsreferencestørrelse på 40 cm for kommercielle fangster af havbars i Biscayabugten (8a,b). Disse foranstaltninger supplerer F_{msy} på 3 108 ton som anbefalet af ICES.

Vedrørende jomfruhummer i de funktionelle enheder 25 og 31 (Spanien)

Spanien, der har forpligtet sig til bæredygtighed for jomfruhummerbestandene i Det Cantabriske Hav (de funktionelle enheder 25 og 31) har gennem sit videnskabelige organ og med støtte fra det spanske fiskerierhverv arbejdet for at forbedre den videnskabelige viden om deres respektive status. Efter fire år med monitoringsfiskeritogter med en lille tildelt TAC for at indsamle data om fangst pr. indsatsenhed (CPUE) med fartøjer, der har observatører om bord, har resultaterne i 2020 bekræftet en stigning i CPUE i tråd med tidligere års stigninger, hvilket tyder på et konsolideret positivt signal.

Spanien anmoder om revision af den nuværende ICES-rådgivning (udarbejdet i 2019 for 3 år) i første halvår af 2021 for at vurdere en mulig genåbning af det kommercielle fiskeri med en begrænset TAC og betingelser for forvaltningen heraf.

Vedrørende nordlig hvid tun i ICCAT (Kommissionen)

Kommissionen anerkender den specifikke kvoteforvaltning af ICCAT-bestande. Kommissionen noterer sig, at en medlemsstats overfiskeri i et givet år kan have direkte konsekvenser for de faktiske fiskerimuligheder, der er til rådighed for de øvrige medlemsstater, som ikke indlader sig på overfiskeri.

Inden udgangen af første halvår af 2021 vil Kommissionen derfor overveje alle mulige initiativer for at lette forvaltningen af EU-kvoten i lyset af ICCAT-bestemmelserne med henblik på at nå den fælles fiskeripolitikks økonomiske, sociale og miljømæssige mål.

Vedrørende metoden til beregning af nedsættelser for undtagelser begrundet i en høj overlevelseshastighed (Danmark, Frankrig, Nederlandene, Irland og Spanien)

Danmark, Frankrig, Nederlandene, Irland og Spanien er bekymrede over ændringen af beregningsmetoden for nedsættelser for undtagelser begrundet i en høj overlevelseshastighed.

De støtter derfor initiativet fra de stater, der er betænkelige ved rødspættebestanden i Kattegat, og går ind for en anmodning til ICES.

Danmark, Frankrig, Nederlandene, Irland og Spanien anmoder Kommissionen om at forpligte sig til i begyndelsen af 2021 at fremsætte lignende anmodninger til ICES for de øvrige relevante bestande, således at rådgivningen tager hensyn til overlevelseshastigheder med henblik på en revision af 2021-forordningen om TAC'er og kvoter.

Vedrørende sydlig kulmule (HKE/8C3411) (Spanien og Portugal)

Spanien og Portugal forpligter sig fuldt ud til bæredygtighed for sydlig kulmule, som er en af de mest relevante og traditionelle arter for vores kystsamfund og deres fødevareforsyning og en væsentlig art for hundreder af vores fartøjer, havne og auktioner i forbindelse med deres fiskeriaktiviteter i årets løb.

Vi opfordrer Kommissionen til omgående at anmode ICES om at tage vurderingen af denne bestand op til fornyet overvejelse for at afhjælpe den nuværende situation, som er meget usikker, da der ikke foreligger MSY-referencepunkter eller intervaller som fastsat i den flerårige plan for de vestlige farvande, trods et overvældende sæt af historiske og detaljerede data om bestanden af sydlig kulmule, som førte til afvisning af den tidligere anvendte kategori 1-vurderingsmodel i år.

Med henblik herpå vil Spanien og Portugal samarbejde gennem deres respektive videnskabelige institutioner, idet de følger ICES' procedurer.

Vedrørende nordlig hvid tun (ALB/AN05N) (Spanien)

Den endelige udgave af forordningen omfatter en forhøjelse af EU's kvote for nordlig hvid tun (ALB/AN05N), som ikke afspejler den TAC-forhøjelse på 12,5 %, der blev opnået enighed om i ICCAT. EU-kvoten hæves kun med 5,5 % som følge af nogle medlemsstaters overfiskeri i de foregående år. Den deraf følgende kvote for Spanien er i teksten blevet reduceret til blot 17 704,08 ton. Spaniens korrekte kvote for 2021 er 18 351,95 ton svarende til en beregnet stigning på 12,5 % i forhold til kvoten for 2020. Spanien finder, at dette er forskelsbehandling i forhold til den behandling, som vi har fået inden for andre bestande i de foregående år.

Nordlig hvid tun er en meget skrøbelig bestand i Spanien. Den tildeles ikkeindustrielle kystflåder i Det Cantabriske Hav og på De Kanariske Øer. Spanien har i de foregående år været meget stringent med at lukke fiskeriet. Vi har tillid til, at der findes en tilfredsstillende løsning med hensyn til dette fiskeri, hvor straffen for overfiskeri begrænses til de lande, der forårsagede det. Spanien tilslutter sig således den endelige udgave af forordningen på betingelse af, at der findes et kompromis vedrørende revisionen af tallene i den næste ajourføring af forordningen.
